

alle varer, der ikke i loven udtrykkelig er undtaget for afgiftspligt.

Undtaget fra afgiftspligt er blandt andet levnedsmidler, foderstoffer, driftsmidler til fiskeri, ubearbejdet træ, brændsel m. m.

Opmærksomheden henledes for Grønlands vedkommende specielt på lovens §§ 12, 22 og 50.

Loven er trådt i kraft den 1. august 1962.  
Finansmin. j.nr. H. 467-1962.

mik akilerárutekartitaunigssamat inatsisine ersserkigsumik píngitsórnekartugssautitáunigisat angnertúktámik niorkutiginekarnerinut akilerárutekartitainekallaok.

akilerárutekartitaunigssamat íftígut píngitsáugutínekarput inútígssat, aerssutit nerissagssat, aulisarnermik ingerdlatsissutigssat, kissuit euliarínekángitaut, kissugssat il. il.

Kalátdlit-nunáta tungátígut inatsisine táukunane §§ 12, 22 áma 50 íngmikut ílismarkunekarput.

inatsisít uko 1. august 1962-me atulerput.

dette dog kun, såfremt reglen i § 6 kunne anses bidragspligtig til barnet.

§ 4. Indgår moderen i ægteskab med faderen er fastslået, og til denne lov er ansat som barnet, bliver barnet og

§ 5. Sag om faderskab omhandlede børn kan den, moderen, barnet eller besikket værge.

Stk. 2. Sagen skal afsluttes inden 1 år efter, at der er kundskab om de omstændigheder, der kan begrunde faderskabet, og senest barnets fødsel.

Stk. 3. Under de i retsp. § 10, stk. 4, angivne betingelser dommeren dog tillade, at udløbet af de i stk. 2 nævnte

§ 6. Som fader til barnet anses den, der har haft samlevnaden for avlingstiden, medmindre der foreligger omstændigheder, som tyder på, at den sagsejede

Stk. 2. Kan ingen anden end moderen blive anset som fader til barnet, bliver den eller den, der foreligger omstændigheder, der tyder på, at anse som bidragspligtig

§ 7. Faderskab til børn skal søges fastslået i overensstemmelse med reglerne i §§ 8-12, jfr. dog

Stk. 2. Er barnet ikke levet mere end 1 år efter fødselen, kræves der ingen bevisning om krav om bidrag i henhold

\*) Se Nalunærutit A, nr. 1.

Lov af 16. juni 1962 for Grønland om børns retsstilling.  
(Lov nr. 197).

Kapitel 1.  
Faderskab.

§ 1. Ægtebørn er børn af forældre, som på avlingstiden levede i eller senere har indgået ægteskab med hinanden.

§ 2. Et barn, der kan være avlet under moderens ægteskab, anses som barn af ægtemanden. Dette gælder dog ikke, såfremt det godtgøres, at moderen har haft samleje med en anden, og det må antages, at barnet er avlet af denne, eller hvis det på grund af barnets arveanlæg eller af anden særlig grund kan anses som sikkert, at ægtemanden ikke er barnets fader.

Stk. 2. Levede ægtefællerne på avlingstiden separeret, eller var samlivet mellem dem ophævet på grund af uoverensstemmelse, gælder reglen i stk. 1 kun, såfremt det godtgøres, at de inden for avlingstiden har haft samleje med hinanden.

§ 3. Et barn, der fødes, efter at moderen har indgået ægteskab, men som må være avlet forinden, anses som barn af ægtemanden. Rejses der faderskabsag, gælder

mérkat inatsisíekartitauneránik Kalátdlit-nunáne 16. juni 1962-me inatsisít.  
(inatsisít nr. 197).

kapitale 1.  
áílaulítaunex.

§ 1. mérvat angajorkávingnik angajorkáglit tássáuput. angajorkát mérvat píngorfigssáta naláne áiparígdlutik kíngusíngnerussíktulíunít áiparílerímavdlutik inókátígígtut, kítorímít.

§ 2. mérvat anánaussup áipakarneraane píngorsímásinaussok uvíussup kítorímátut íssígínekássaok. taimáitordle tamána atúsángílak erkortumik okautígínekarpat anánaussok avdlamut kujagtísímássaok, ísumakarnarpatdlo mérvat táussuzámga píngorsímássaok, ímalúnít mérvat. inúngítáunínik pígnáussutítk kíngornutai píssutígílugit avdlamígdúnít íngmikut ístumik píssutígíngmik kulárnáitautut íssígínekarsínaugpat uvíussok mérvat atátágíngíká.

íngm. 2. mérvat píngorfigssáta naláne áiparít averusersímágpata ímalúnít. ísumakátígíngíssutekarnok píssutígílugi inókátígíngkúngaersímágpata íngm. 1-me malerurkússaok: áitsát atornekássaok erkortumik okautígínekarpat mérvat píngorfigssáta naláne kujagtísímássut.

§ 3. mérvat anánaussup katerérneratígut inússaok kísiáne tamána sújorkutdlugo píngorsímásangátíngnartok uvíussup kítorímátut íssígínekássaok: taimáitordle atátág-

lig er mik akilerárutekartitaunigssamat inatsisaine eraserkigaumik pingitádrnekartugssautitáunngitaut angnertúkútámik niorkutiginekar: berinut akilerárutekartitsinekássaok.

and et er til m. akilerárutekartitaunigssamat ilátigtu pingitsúgautinekarput inútigassat, nerasutit nerissagassat, aulisarnermik ingerdatassutitigassat, kissuit suliarinekángitsut, kissugssat il. il.

Grøn-ovens Kalátdlit-nunáta tungátigtu inatsisaine táukunane §§ 12, 22 áma 50 ingmikut ilisimarkunekarput.

1962. inatsisat uko 1. august 1962-me atulerput.

nd mérkat inatsisakartitauneránik Kalátdlit-nunáne 18. juni 1962-me inatsisat. (inatsisat nr. 197).

e, som re har kapitale 1. atáautitaunek.

§ 1. mérkat angajorkávingnik angajorkágdlit tássáuput, angajorkát mérkap pingorfígassáta naláne áiparígdlutik kingusingnerussúkutdlúit áiparilersimavdlutik inókatigtigtu,kitornáit.

under arn af áfremt samleje barnet grund særlig taman- § 2. mérak anánausup áipakarorane pingorsimasinausok uviusup kitornátut issiginekássaok. taimáitordle tamána atúsángilak erkortumik okautiginekarpat anánausok avdlamut kujagtsimassok, isumakarnarpatdlo mérak táussamanga pingorsimassok, imalúit mérkap inungútáimik pigináussuteit kingornutai píssutigalugit avdlamigdlúit ingmikut ístumik píssutalingmik kularnaitutut issiginekarfinaugpat uviusok mérkap atátágingtká.

vlings- mellem næsttem- áfremt tgestiden ingm. 2. mérkap pingorfígassáta naláne áiparít averuserimaggpata imalúit isumakatingigissutekarnok píssutigalugo inókatigikungnaersimaggpata ingm. 1-me malerurarkussak áitsát atornekássaok erkortumik okautiginekarpat mérkap pingorfígassáta naláne kujagtsimassut.

moderen lá være í ægte- gælder § 3. mérak anánausup katerérneratigtu inússok kisiáne tamána sujorkutdlugo pingorsimasángatingnartok uviusup kitornátut issiginekássaok. taimáitordle atátá-

detto dog kun, såfremt ægtefamilien efter reglen i § 6 kunne anses som fader eller bidragspligtig til barnet.

§ 4. Indgår moderen til et barn uden for ægtekab og ægtekab med en mand, hvis faderkab er fastslået, eller som i henhold til denne lov er ansat som bidragspligtig til barnet, bliver barnet ægtebarn.

§ 5. Sag om faderskab til de i §§ 2-3 omhandlede børn kan rejses af ægtemanden, moderen, barnet eller en for barnet beskikket værge.

Stk. 2. Sagen skal af ægtemanden anlægges inden 1 år efter, at han er kommet til kundskab om de omstændigheder, der antages at kunne begrunde en fralæggelse af faderskabet, og senest inden 5 år efter barnets fødsel.

Stk. 3. Under de i retsplejeloven kap. 4 C<sup>1</sup>) § 10, stk. 4, angivne betingelser kan landsdommeren dog tillade, at sag anlægges efter udløbet af de i stk. 2 nævnte frister.

§ 6. Som fader til barn uden for ægtekab anses den, der har haft samleje med moderen inden for avlingstiden, medmindre der foreligger omstændigheder, som gør det tvivlsomt, om den sagsegte er fader til barnet.

Stk. 2. Kan ingen anses som fader til barnet, bliver den eller de, der har haft samleje med moderen inden for avlingstiden, uden at der foreligger omstændigheder, der udelukker, at barnet kan være frugten heraf, at anse som bidragspligtig.

§ 7. Faderskab til børn uden for ægtekab skal søges fastslået i overensstemmelse med reglerne i §§ 8-12, jfr. dog § 10, stk. 2.

Stk. 2. Er barnet ikke levende født, finder reglerne kun anvendelse, såfremt der rejses krav om bidrag i henhold til § 20.

\*1) Se Nalunaerutit A, nr. 1, 1962, s. 159.

saarsiuinigssak suligassángortinekarpat tamána áitsát atússaok uviusok § 6-me malerurarkussak nápertordlugo mérkamut atátáussutut akilersuissagssatdlúit issiginekarfinaugpat.

§ 4. mérkamut uversagkamut anánausok angúmut atátauneránik sulajangivfigissamat imalúit inatsisat uko nápertordlugit mérkamut tássunga akilersuissagssautáussumut katigtat mérak táuna angajorkávit kitornátut kitornángússaok.

§ 5. mérkanik §§ 2-3-me erkortonekarpatuník státágsaarsiuinigssak uviussumit, anánausumit, mérkamit mérkamutdlúit sivníssútítángortitáussumit suligassángortinekarfinauvok.

ingm. 2. suligassak uviussumit píssutáimik atátautitáunumajungnaernerminut túngaviasináussaronekarpatuník ilisimassakalerneránit ukiook átausek kángiútínago, kingusingnerpámigdlu mérkap inúneránit ukíut tátdlimángortinagit, suligassángortinekássaok.

ingm. 3. taimáitordle erkortunissarnermik inatsisaine kap. 4 C<sup>1</sup>) § 10, ingm. 4-me, píssisigssángortitáussut atordlugit landsdommerip akuersissutigialnauvá suligassak pívgissaritítat ingm. 2-me táinekarpat kángiuterérneratigtu suligassángortinekássaok.

§ 6. mérkamut uversagkamut atátaussutut issiginekássaok mérkap pingorfígassáta naláne anánausumik kujangnigsimassok píssutáimik únerdlútigissap táussuma mérkamut atátauneránik kularnar-tángortitáimik sarkumissokángigpat

ingm. 2. mérkamut atátautitáussinausokángigpat táuna imalúit táuko mérkap pingorfígassáta naláne anánausumik kujangnigsimassut píssutáimik mérkamut tamatumanga pingorfúsinauneránik sjornarsisitsissunik sarkumissokartínago akilersuissagssautitáussaripat.

§ 7. mérkanik uversagkanik atátágsaarsiuinik sulajangernarnekartássaok §§ 8-12-me malerurarkussat nápertordlugit, taimáitordle tak. § 10, ingm. 2.

ingm. 2. mérak ámanane inúgpat malerurarkussat tamáko áitsát atortinekássáput § 20 nápertordlugo akilersútekarfigssak píumassaronekarpat.

§ 8. Moderen til et barn uden for ægteskab skal rejse faderskabsag straks efter fødselen ved henvendelse til politiet (kommunefogden). Hun er berettiget til at rejse sagen allerede under svangerakabet.

Stk. 2. Enhver, der som læge eller jordemoder har gjort tjeneste ved fødselen af et barn uden for ægteskab, skal snarest indgive anmeldelse om denne til politiet (kommunefogden). Har ingen bistået ved fødselen, påhviler det moderen at anmelde fødselen.

§ 9. Det påhviler politiet at drage omsorg for faderskabsagens videre behandling og indsendelse til kredsdommeren.

§ 10. Det påhviler moderen til et barn uden for ægteskab at oplyse, hvem der er eller kan være fader til barnet.

Stk. 2. Overøvrigheden kan fritage moderen for den i stk. 1 omhandlede oplysningspligt, medmindre det må anses for stridende mod barnets tarv, at faderskabet ikke oplyses.

§ 11. Den opgivne fader kan anerkende faderskabet enten i en skriftlig erklæring, som må være afgivet ved personligt møde for politiet eller mundtligt ved personligt møde for kredsdommeren. Ved mødet skal han udtrykkelig gøres opmærksom på de retsvirkninger, der indtræder ved anerkendelsen, og på sin ret til at få spørgsmålet afgjort ved dom. Er den opgivne fader under 18 år, kræves værgens samtykke til anerkendelsen.

Stk. 2. Anerkender den opgivne fader ikke faderskabet, henvises sagen til retelig afgørelse. Det samme gælder, når det af særlige grunde findes betænkeligt at modtage den opgivne faders anerkendelse, berunder når det må antages, at moderen inden for avlingstiden har haft samleje med flere. Dog kan anerkendelse modtages, når den pågældende har indgået ægtekab med moderen.

§ 8. mérkamut uverssagkamut anánuasup ernerérnermigut ernínak politinut (kommunefogedimut) sággíngingnermigut státagarsarínigissak suliasángortísavá. sullúnit nártunerminé tamatumíngá suliasángortísarínautitaurok.

ingm. 2. kíalúnit nákrasatut ernisugsiortututdlúnit mérkap uverssagkap inúnarnerans ernisugsiorsimassup tamána píárnerpámik politinut (kommunefogedimut) nalunaerutígíssavá. ernisungnerme ikútokarsimángíppat suánaussup ernínine nalunaerutígíssagssavá.

§ 9. atátagarsarínigissak suliasagap sullisutigerkingnigissá kredsdommerimutdló nagsiúnekarnigissá politit isumagíssagssarait.

§ 10. mérkamut uverssagkamut anánuasup okautígíssagssará kína mérkamut atátauseok atátaussáussordlúnit.

ingm. 2. píasortat kutdlersausant anánuasok navsuisutokartugssauernmik ingm. 1-me erkartornekartumik navsuisutokángít-sórkusínauvát atátaussup okautígíssá mérkap úlukutígíssámut ákerdlíussutut issígíssaríakarsorínángíppat.

§ 11. atátaussutut okautígíssap atátaunine akuersíssautígíssavá ima nangmínérldluna politinut ornígúnkut túnúnekartugssamik agllagdlune nalunaerutíekarní-kut ímalúnit nangmínérldlune kredsdommerimut ornígúnkut okautígíssap, nalunaerutí-kut. ornígúnerme inataitígut súniutausagssat akuersíssautíekarnerme pílersugssat spergúnígídló erkartúsutíkkut sulajángérkussísnautítaunek ersserkígsumik úsímá-kunekásáput., atátaussutut okautígínekartok 18 inordlugit úkíulngíppat sívísíttítaussup atátautítaunermik akuersínermut aknerasínigssá píumassarínekásáok.

ingm. 2. atátaussutut okautígíssap atátaunine akuersíssautígíngíppago suliasagssak erkartúsíssautígíttat sulajángígíssángortínekásáok. áma taimáitígíssavurok ingmíkut ítuk píssutígíssakardlune atátaussutut okautígíssap akuersínera akuersíavdlugo nangánartínekarpát, tamatumíngá úlángutdlugo isumakarnarpát mérkap píngorfígíssáta náline anánuasok ardlalíngnut kú-jagtísimassok. taimáitordle atátautítaun-

Stk. 3. Justitsministeren kan anerkendelse af faderskab pligt afgivet i udlandet her i landet truffet afgør.

§ 12. Er faderskabsag for et foranstående barn ved barnets fødsel eller moderen, barnet eller de de i § 18, stk. 2, nævnte tutioner.

§ 13. Forældrene er forpligt til at forsørge barnet. Ba opdrages og uddannes af forældrene i deres hjem og i hensyn til barnet uden for vedkommende der alene pligt, gælder reglerne i § 13.

Kapitel 12. Barnets forsørgelse. § 13. Forældrene er forpligt til at forsørge barnet. Ba opdrages og uddannes af forældrene i deres hjem og i hensyn til barnet uden for vedkommende der alene pligt, gælder reglerne i § 13.

Stk. 2. Opfylder en forsørgelsespligten over i pålægges ham at udrede underhold.

Stk. 3. Om fremgang søttelse af bidrag til søgterne i lov for Grønland gælde og opløsning §§ 70; bidrag til et barn uden for i forbindelse med søres spørgsmål herom i I andre tilfælde fremsæt for retten på det sted, berettigede bor.

§ 14. Bidraget fastsættes til barnets tarv og forsørgelse, herunder deres begge forældre ubemidlet get i almindelighed til d

§ 15. So Kundgørelser vedr. G

er søgte  
efter  
t (kom-  
at rejse

§ 8. mærkamut uverssagkamut anánau-  
ssup ernerérnermigut ernínak politinut  
(kommunefogedimut) sággiggingnigermigut  
atátagsarsuinigssak suliagsángortísavá.  
sulilúnit nártunerminne tamatumínga su-  
liagsángortítáinsautitauvok.

r jorde-  
en af et  
est ind-  
t (kom-  
ed fød-  
anmelde

ingm. 2. kíaldúit nákersatut erniáugsi-  
tututdlúit mérkap uverssagkap inúniar-  
nerane erniáugsiorsimassup tamána píárner-  
pámik politinut (kommunefogedimut) na-  
lunaerutígísavá. ernisungnerme ikiútokar-  
simángigpat anánauassup erníine nalunaer-  
rutígíssagssavá.

age om-  
behand-  
en.

§ 9. atátagsarsuinermik suliagsap suli-  
ssutigerkingngssá kreddommerimutdló  
nagsitúnekarnígssá polítit isumagíssagssá-  
rait.

et barn

§ 10. mærkamut uverssagkamut anánau-  
ssup okautígíssagssará kína mérkamut atá-  
taussok atátáussinússordlúit.

e mode-  
yening-  
tridende  
et ikke

ingm. 2. píassortat kutdlersaússut anánau-  
ssok navvaútekartugssauernermik ingm. 1-  
me erkartornekartumik navvaútekarngit-  
sókunússavát atátáussup okautígíssagssá  
mérkap iluakutígíssáúut ákerdlússutut isá-  
gíssaríakarsorínángigpat.

erkende  
klæring,  
rt møde  
personligt  
det skal  
på de  
erken-  
gsmålet  
er under  
til aner-

§ 11. atátáussutut okautígíssap atátá-  
unine akuerssáutígíssínauvá ima nangmi-  
nérdlune politinut ornigúnikut túniúvekár-  
tugssamik agdlagdune nalunaerutekarní-  
kut imalúnit nangminérdlune kreddommer-  
imut ornigúnikut okautígíssalugo, nalunaer-  
níkut. ornigúnierme instáisitígut síniúta-  
ssugssat akuerssáutekarnierme pílersugssat  
áperkúimígdló erkartússutíktut aulajángér-  
kússínáutitáunek erseerkígssamik ilisimar-  
kúnékásáput. atátáussutut okautígíssakar-  
tok 18 inordlugit úkiúlugpat sívnissútitá-  
ssup atátáutitáunermik akuerssínermut aku-  
erssínígssá píumassarínékásáok.

is fader  
i retelig  
det af  
at mod-  
ise, her-  
moderen  
leje med  
ges, når  
tab med

ingm. 2. atátáussutut okautígíssap atátá-  
titaunine akuerssáutígíngigpago suliagsak  
erkartússáutígut aulajángígíssángortíne-  
kásáok. áma taimáitugssavok ingmikut  
ítunik píssutígssakardlune atátáussutut  
okautígíssap akuerssínerna akuerssávdlugo  
nangánartínekarpát, tamatumínga ilángut-  
dlugo isumakarnarpát mérkap píngorfíg-  
ssáta naláne anánauassok ardlalingnút ku-  
jagtísimassok. taimáitordle atátáutitáun-  
ermik akuerssínek akuerssínékarsínauvok píne-  
kartup anánauassok kátígíssínagpago.

Stk. 3. Justitsministeren kan bestemme,  
at anerkendelse af faderkab eller bidrags-  
pligt afgivet i udlandet ligestilles med en  
her i landet truffet afgørelse.

§ 12. Er faderkabsag ikke rejst i med-  
før af foranstående bestemmelser, kan sag  
ved barnets fødsel eller senere rejses af  
moderen, barnet eller dets værge eller af  
de i § 18, stk. 2, nævnte personer og insti-  
tutioner.

Kapitel 2.

Barnets forfølgelse.

§ 13. Forældrene er hver for sig forpligtede  
til at forserge barnet. Barnet skal forserges,  
opdrages og uddannes under hensyn til for-  
ældrenes livsvilkår og barnets tarv. Med  
hensyn til børn uden for ægtekab, for hvis  
vedkommende der alene er fastslået bidrags-  
pligt, gælder reglerne i § 19.

Stk. 2. Oplyder en af forældrene ikke  
forfølgelsespligten over for barnet, kan det  
pålægges ham at udrede bidrag til barnets  
underhold.

Stk. 3. Om fremgangsmåden ved fast-  
sættelse af bidrag til ægtebarn gælder reg-  
lerne i lov for Grønland om ægtekabs ind-  
gåelse og opløsning §§ 70; 71 og 77a). Ønskes  
bidrag til et barn uden for ægtekab, fast-  
sæt i forbindelse med faderkabsag, afg-  
res spørgsmål herom samtidig af retten.  
I andre tilfælde fremsættes begæring over  
for retten på det sted, hvor den bidrags-  
berettigede bor.

§ 14. Bidraget fastsættes under hensyn  
til barnets tarv og forældrenes økonomi-  
ske kår, herunder deres erhvervsøvrne. Er  
begge forældre ubemidlede, fastsættes bidra-  
get i almindelighed, til det for barnets op-

Stk. 3. Justitsministeren kan bestemme,  
at anerkendelse af faderkab eller bidrags-  
pligt afgivet i udlandet ligestilles med en  
her i landet truffet afgørelse.

§ 12. aulajángersagkat sújuline agdlagsi-  
massut nápertordlugit atátagsarsuinigssak  
suliagsángortítáungigpat tamána mérkap  
inúnerane kingusíngnerussúkutdlúit aná-  
naussúmit, mérkamit táussumíngalúit sív-  
nissútitamit imalúnit íngunínt ínstítútíon-  
nítilló § 18, íngm. 2-me, tánekartunít  
suliagsángortítánekarsínauvok.

kapitale 2.

íngm. 2. angajorkát pílersornekarnera.

§ 13. angajorkát tamarmik íngmikut  
mérkamut pílersúissugssáput. angajorkát  
ínúnermíngve atororíssáit mérkavdló ilu-  
katígssá isumagalugit mérkap pílersugá-  
ssok, perorsarnekássok ílíniartítáussávdlu-  
nulo. mérkamut uverssagkamut skílersú-  
ssugssauernermik aulajángívígíssaugínsaríma-  
ssunút § 19-me maleruarkússat ator-  
nékásáput.

ingm. 2. angajorkát ardláta mérkamut  
pílersúissugssauunine náingsíngigpago táuna  
nálágkernekársínauvok mérkap pílersorne-  
karneranút akílersúissugssángordlugo.

ingm. 3. mérkamut angajorkátít kítor-  
nánút akílersúitígssat aulajángersarínígssá-  
nút píssuáissugssámut. Kalátdlit-núnáse  
áíparílerínígssamik áíparíngkungaernígssá-  
mígdló ínatsísine §§ 70-me, 71-me 77 a-mílo<sup>1)</sup>  
maleruarkússat atornekásáput. mérkamut  
uverssagkamut akílersúitígssat atátagsar-  
súinermut atátítldlugit aulajángernekaríníg-  
ssát kígsántígínekarpát tamatumíngafáper-  
kut. tamána pekátígíalugo érkartússáunít  
aulajángernekássok. písimassugssane av-  
dlane píumassaríssak. núnakaríngíme akí-  
lersúivígíssagssauusup najúgáne érkartússá-  
ssunút érkúimínekásáok.

§ 14. akílersúitígssat mérkap iluakutíg-  
ssá angajorkaússutdló aníngáussatígut ator-  
tokarnerat, tamatumíngaló ílángutdlugo  
ínúitígssarsíorsínáussússat, isumagalugit au-  
lajángernekarítááput. angajorkaússut tá-

<sup>1)</sup> Se Kundgørelser Vedr. Grønland, Afm. 18, Gruppe 4, Ib. nr. 1

holdsted til enhver tid gældende normalbidrag. Er barnet avlet ved en ved dom fastslået kønsfrihedsforbrydelse, skal faderens bidrag ansættes således, at det dækker samtlige udgifter ved barnets underhold.

*Stk. 2.* Bidragspligten ophører ved barnets fyldte 18. år. Bidraget til en datter ophører endvidere, når hun indgår ægteskab, medmindre andet bestemmes.

*Stk. 3.* Bidrag til undervisning eller uddannelse kan dog pålægges indtil barnets fyldte 24. år.

*Stk. 4.* Bidraget erlægges halvårsvis forud, medmindre andet bestemmes. Barnets bortadoption eller død medfører ikke fritagelse for nogen del af bidraget for den pågældende bidragsperiode.

§ 15. Særligt bidrag kan pålægges i anledning af omkostninger ved barnets dåb, konfirmation, sygdom og begravelse eller i anden særlig anledning.

*Stk. 2.* Bidrag i henhold til stk. 1 kan kun fastsættes, såfremt begæring fremsættes inden 3 måneder efter udgiftens afholdelse, medmindre der godtgøres at foreligge rimelig grund for overskridelse af fristen.

§ 16. Bidrag kan til enhver tid ændres, når der fremkommer grundet begæring herom. Bidrag, der er forfaldet før begæringens fremsættelse, kan dog kun ændres, når ganske særlige omstændigheder foreligger.

*Stk. 2.* Bidrag kan kun, når særlige grunde taler derfor, pålægges for en tid, der ligger mere end 1 år forud for begæringens fremsættelse.

magingmik ajorssartúgpata akilersúttigassat pissarnertut akilersútaussartunut mérkap najugarissáne kanok-illissúktulúnit ator-tússunut aulajangernekartásáput: mérkap pingitsailivdlune kujangningnikut-arkartússúme aulajangigkamik pinerdlungnerutitaussúkut pingoraimagpat atátaussok akilersúttigassáusernekássok mérkap pilersornekarnigssáne aningaussartúttigassáusut tamaisa akilernekartugssángordlugit.

*ingm. 2.* akilersúissugssáuner mérkap 18-nik ukiokalernerane soráissok. páningmut akilersúttit áma atorungnáissáput tána katigpat avdlamigdló aulajanginekángigpat.

*ingm. 3.* taimáitordle atuartitaunermtut illniartitaunermtulúnit akilersútekarngissak nálagkiutiginekarsinsavok mérkap 24-nik ukiokalernigssáta tungánut.

*ingm. 4.* avdlamik aulajanginekángigpat akilersúttigssat ukiup kerkákúttárdlagitssujumut akilernekartásáput: mérkap kitornarsiangortitaunera tokuneralúnit ukinne akilersúivissugssáne pinekartune akilersútaussunut ilángautáusángitdlat.

§ 15. mérkap kulánerane, apersortfinerane, náparsmanerane illissáuneranilo aningaussartútaussut pissutigalugit avdlamigdlúnit ingmikstut stunik píssutilingmik ingmikut, akilersúttigssánerkarsinsavok.

*ingm. 2.* ingm. 1 nápertordlugo akilersúttigssat/áitsát aulajangerarnekaráináput aningaussartútaussut akilernekarnéránit káumatit pingasúngortínagit píumassarissak sarkúmiúnekarpit pívfissarítitap táussuma akimornekarnigssánut: námaginartumik píssúttigssakarnera uppernarsissinekángigpat.

§ 16. akilersúttigssat tungavekartumik tamána píumassarinekarángat kanok-illissúktulúnit avdlángortinekartarsináput. taimáitordle akilersúttigssat píumassarissap sarkúmiúnekarnera sujorkutdlugo akilernekartugssángorérsimassut áitsát avdlángortinekaráináput píasutisnik ingmikordlunak stunik sarkúmersokarángat.

*ingm. 2.* akilersúttigssat ingmikstut stunik tamatumúnga píssúttigssakarángat áitsát nálagkiutiginekartarsináput pívfissámut píumassarissap sarkúmiúnekarnérata ukiumik sujorkúneránit, sívisunerassumut.

§ 17. Om aftaler om til ægtebørn gælder best i lov for Grønland om æ og opløsning.

*Stk. 2.* Aftaler om un barn uden for ægtekab når de er godkendt af lo sådan godkendelse skal il for, at der senere træffe når forholdene væsentl sig.

*Stk. 3.* Aftalen er ikke offentlige, når barnet fal

*Stk. 4.* Godkendelse af af underholdspligt ved b én gang for alle kan med meren. En sådan godken i den form, at aftalen er det offentlige.

§ 18. Bidrag i henb kapitel tilkommer barn ansat som bidragspligtig ægtekab, gælder dog reg

*Stk. 2.* Retten til at sat og til at indkræve b afholder udgifterne ved såfremt den pågældende ældremyndighedens oph myndigheden over barn barnet i pleje. I det om afholder udgifter til barn kommer retten den på myndighed eller institut

§ 19. Hvis der alene pligt (ikke faderskab) ægtekab, er bidraget gældende normalbidrag, som bidragspligtige, på hver af dem fuldt ud.

ornal-  
n fast-  
derens  
samt-

magingmik ajorsartúgpata akilersútiggasat pissarnertut akilersútaussartunut mérkap najugarissáne kanok-illissúktudlúnit ator-tússunut aulajangernekartásáput. mérkap pingitsaillivdlone kujangningikut-erkartú-ssúme aulajangigkamik pinerdlungeruti-taúsúkut pingorsimaggpat atátáussok akiler-sútiggasissusernekásook mérkap pilersorne-karniggasáne auingaussartúttiggasansut ta-maissa akilernekartugssángordlugit.

d bar-  
datter  
søgte-

ingm. 2. akilersúissugasaunek mérkap 18-nik ukioakalernerane soráissok, páningmut akilersútit áma atorungnáisáput táuna ka-tigpat avdlamigdló aulajanginekángigpat.

er ud-  
barnets

ingm. 3. taimáitordle atuartitaunermit illi-niartitaunermitudlúnit akilersútekarneiggasak nálagkiutiginekarsináuvok mérkap 24-nik ukioakalernigssáta-tungáunut.

is for-  
barnets  
ke fri-  
or den

ingm. 4. avdlamik aulajanginekángigpat akilersútiggasat ukiup kerkákúttárdlugitissuju-mut akilernekartásáput. mérkap kitornar-siángortitaunera tokunerallúnit ukina akiler-súivívuussugasane pinekartune akilersúta-ssunut ilángautáussángitdlat.

gges i  
ts dáb,  
eller i

§ 15. mérkap kuissinerane, apersortine-rane, náparsimamerane illissuuneranilo aui-ngaussartútaussut píssutigalugit avdlamig-dlúnit ingmik utumik píssutáingmik ingmik-ut akilersútiggasinekarináuvok.

l kan  
frem-  
ens af-  
st fore-  
fristen.

ingm. 2. ingm. 1 nápertordlugo akiler-sútiggasat áitsát aulajangernekarsináuput auingaussartútaussut akilernekarnernáit káumatit pingasúngortinagit píumassarissak sarkúmiúnekarpát pívfígssarititap táussuma akimornekarniggasáunut. námaginartumik pí-ssutigssakarnera ngpernarsissinekángigpat.

sendras,  
egøring  
egsrin-  
res, når  
religger.

§ 16. akilersútiggasat tungavekartumik tamána píumassarinekarángat kanok-illissú-ktudlúnit avdlángortinekararsináuput. tai-máitordle akilersútiggasat píumassarissap sark-úmiúnekarnera sujorkutdlugo akilerne-kartugssángoréssimassut nitsát avdlángor-tinekararsináuput píssutisnik ingmikordluf-nak ítunik sarkúmersokarángat.

grunde  
ir ligger  
is frem-

ingm. 2. akilersútiggasat ingmik utumik tamatumúnga píssutigssakarángat áitsát nálagkiutiginekartarsináuput pívfígssamut píumassarissap sarkúmiúnekarnernata ukú-mik sujorkúneranít, siyisauernerussunút.

§ 17. Om aftaler om underholdsbidrag til søgtebørn gælder bestemmelsen i § 71 i lov for Grønland om søgtebørns indgåelse og opløsning.

Stk. 2. Aftaler om underholdsbidrag til barn uden for søtteskab er kun gyldige, når de er godkendt af kredsdommeren. En sådan godkendelse skal ikke være til hinder for, at der senere træffes anden afgørelse, når forholdene væsentligt har forandret sig.

Stk. 3. Aftalen er ikke bindende for det offentlige, når barnet falder dette til byrde.

Stk. 4. Godkendelse af aftaler om afgørelse af underholdspligt ved betaling af et beløb én gang for alle kan meddeles af landsdommeren. En sådan godkendelse kan meddeles i den form, at aftalen er bindende også for det offentlige.

§ 18. Bidrag i behold til nærværende kapitel tilkommer barnet. Hvis flere er ansat som bidragspligtige til barn uden for søtteskab, gælder dog reglerne i § 19, stk. 3.

Stk. 2. Retten til at kræve bidrag fastsat og til at indkræve bidrag har den, der afholder udgifterne ved barnets forørgelse, såfremt den pågældende har eller ved forældremyndighedens ophør havde forældremyndigheden over barnet eller lovligt har barnet i pleje. I det omfang det offentlige afholder udgifter til barnets forørgelse, tilkommer retten den pågældende offentlige myndighed eller institution.

§ 19. Hvis der alene er fastslået bidragspligt (ikke faderskab) til barn uden for søtteskab, er bidraget det til enhver tid gældende normalbidrag. Hvis flere kan anses som bidragspligtige, påhviler bidragspligt hver af dem fuldt ud.

§ 17. mérkanut angajorkávit kitornáinut akilersútiggasani isumakattigissutekarnerut Kalátdlit-nunáne áiparilernigassamik áiparip-kungnaernigssamigdló inatsissine § 71-me aulajangersagak atornekásook.

ingm. 2. mérkamut uverssagkamut akiler-sútiggasani isumakattigissutekarnerit áitsát atorússugssáput kredsdommerimit akueri-nekarunik. taimatut akuerinekarnek píssut-sit angnertumik avdlángútekarssimaggpatú kingusingnerussúkut avdlamik aulajangig-gissamut akornutáussángilak.

ingm. 3. isumakattigissutekarnek táuna mérkap nálagkersuissunut nanertútaulere-maggpat nálagkersuissunik nokitsissússángi-lak.

ingm. 4. akilersútiggasat tamákerdlugit atautáktut akilernekarnernisigut pílersuissug-ssauernerup aulajangernekarniggasánik isuma-kattigissutekarnerit landsdommerimit akue-rinekararsináuput. taimatut akuevinguine-kerarsináuvok isumakattigissutekarnek táuna áma nálagkersuissunít malingnekartugssá-ngordlugo.

§ 18. kapitale mána nápertordlugo akiler-sútiggasat mérkap píssagssarai. taimáitordle mérkamut uverssagkamut inuit ardlagdlit akilersuissugssángortitaugpata § 19, ingm. 3-me, maleruarkussat atornekásoaput.

ingm. 2. mérkap pílersornekarnerane auingaussartútaussunik akilissartok akiler-sútiggasani aulajangærkussisáinautitavdlu-nilo akilersútiggasani akilerkussisáinautitau-vok pinekartup táussuma angajorkátut okartugssautitaunerup atorungnaernerane mérkap táuna angajorkátut okartugssauv-figigpago okartugssauvfigisimaggpaglúnit imalúnit mérkap erkortumik tigimissarigpa-go. nálag kersuissut mérkap pílersornekarne-ranut auingaussartútekarneragtat angnertu-tigissumik nálagkersuissune píssortak insti-tutionilúnt pinekartut taimatut píssinauti-táuput.

§ 19. mérkamut uverssagkamut akiler-suissugssautitaunek (atátautitaunerúngit-sok) kuissime aulajangernekarpát akilersútig-gasat táussúsáput akilersútaussartut kanok-illissúktudlúnit atorússut. inuit ardlagdlit akilersuissugssautitaunagpata táuko ta-marmik ingmik ut akilersútiggasat tamáker-dlugit akilersuissugssautitáussáput.

Stk. 2. I øvrigt finder reglerne i §§ 14, stk. 2 og 4, 16, 17, stk. 2-4, og 18, stk. 2, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Hvis flere er ansat bidragspligtige, indbetales bidragene til kommunekassen. Det indkomne udbetales til den bidragsberettigede, dog ikke ud over beløb svarende til ét bidrag.

### Kapitel 3.

#### Bidrag til udgifterne ved fødslen m. v.

§ 20. Det kan pålægges faderen eller den bidragspligtige at udrede bidrag til udgifterne ved fødslen og moderens underhold 2 måneder før og 1 måned efter fødslen. Under særlige omstændigheder, navnlig i tilfælde af moderens sygdom forårsaget ved svangerskabet eller fødslen, kan bidrag pålægges for indtil 4 måneder før og 9 måneder efter fødslen. Bidraget kan pålægges, uanset at barnet er dødfødt.

Stk. 2. Endvidere kan det pålægges den, der har eller kan have bevangret en kvinde, at udrede bidrag til de ved en abort forvoldte særlige udgifter.

Stk. 3. Bidrag efter denne paragrafs stk. 1 forfalder, hvis barnet er født, straks efter bidragsfastsættelsen og ellers til de i bidragsresolutionen nærmere bestemte tidspunkter. Bidrag efter stk. 2 forfalder straks. Bestemmelsen i § 16, stk. 2, finder tilsvarende anvendelse med hensyn til de i denne paragraf omhandlede bidrag.

Stk. 4. Bidrag i henhold til nærværende kapitel tilkommer moderen eller den offentlige myndighed eller institution, der har afholdt de pågældende udgifter. Hvis flere

ingm. 2. avdlatigut §§ 14, ingm. 2-me 4-milo, 16-me, 17, ingm. 2-4-me, 18-milo, ingm. 2-me, maleruarqussat taimatut atornekásáput.

ingm. 3. innit ardlagdlit akilersuissugssautitaupata akilersútait kommunekassimut isertinekartásáput, isertitat táuko akilersuivfigissagssamut túniunekartásáput, kisiáne aningaussat akilersútigssat atautait nalinge akimornagit.

### kapitale 3.

mérkap indnerane il.il. aningaussartútinut akilersútekarnigssak.

§ 20. atátaussok akilersuissugssardlúnit nálagkornekarsínauvok mérkap infinerane anánaussuvdo pilersornekarnoranut aningaussartútaussunut mérkap ininera káumatilik márdlungnik sujorkutdlugo káumámigldo atautsimik kingorkutdlugo akilersútekartugssángordlugo. ingmikut píssausuissutigut, píngártumik anánaussup nártunoranik ernisungneranigdúnit píssutekartumik náparsimanerane, akilersútigssat pálagkiutiginekarsínáput mérkap ininera sujorkutdlugo káumatilik sisamat kígdligalugit inineratálo kingornagut káumatilik kulálluat kígdligalugit. akilersútigssat táuko nálagkiutiginekarsínáput mérkap tokungavdlune inúgaluarpatdlúnit.

ingm. 2. áamátaok arnamik nártulersitsissok nártulersitsisimásínauussordlúnit ernigaluarnerme ingmikut aningaussartútaussarriakalersimassunut akilersuissugssángordlugo nálagkornekarsínauvok.

ingm. 3. paragrafime tássane ingm. 1 nápertordlugo akilersútigssat akilernekartugssángúsáput mérkap inúgpat, akilersútigssat aulajangernekarneratigut erninax taimáingigpatdllo pívgússane akilersútigssanik aulajangersagkame ersserkingnerussumik aulajangigkane. ingm. 2 nápertordlugo akilersútigssat erninax akilernekartugssángúsáput. akilersútigssat paragrafime tássane erkartornekartut tungaigut § 16, ingm. 2-me, aulajangersagax taimatut atornekásáok.

ingm. 4. kapitale mána nápertordlugo akilersútigssat anánaussup imalúnit nálagkersuissune píssortap institutionivdlúnit pínekartunik aningaussartútekarsimassup

er ansat som bidrag i § 19, stk. 3.

Ka)

Forskellige

§ 21. Et barn kan fødselsbarn anmeldes kreds holdsbidrag, men de barnets arveret bort lovens § 36<sup>1)</sup>, finder anvendelse.

Stk. 2. Vælger er at sidde i uskiftet børn, kan det på bidrag til børnenes uvidt og i det omfang barns økonomiske f

§ 22. Boet efter pligtig til et barn udrede det fornødn dige underholdsbidvent. Tilkommer d bidragspligtige, vil barnets arv. Efter arveberettiget enke adoptivbørn), må hvad barnet, hvis d fader, ville have ar § 36 finder ved

Stk. 2. Efterfødslen enke, der henaidde bestemmelsen i § anvendelse.

Stk. 3. Skifterett til dens kundskab. bidragspligt over i skab, at drago om gares gældende.

<sup>1)</sup> Se Nalunacritit 2

ne i §§ 14, 18, stk. 2, *ingm.* 2. avdlatigt §§ 14, *ingm.* 2-me 4-milo, 16-me, 17, *ingm.* 2-4-me, 18-milo, *ingm.* 2-me, maleruarkussat taimatut atornekásáput.

agspligtige, nune-kassen- en bidrags- beløb sva- *ingm.* 3. inuit ardlagdlit akilersuisug- ssautitaugpata akilersútaít kommunekasé- mut isertínekartásáput, isertítat táuko aki- lersuivfigissagssamut túniunekartásáput, ki- siáne aningaussat akilersútigssat atautsit nalíngé akimornagít.

kapitale 3.

len m. v. *mérkap inúnerane il.íl. aningaussartúitínut akilersútekarnígssak.*

on eller den g til udgif- underhold tør lodslen. navnlig i årsaget ved bidrag på 9 måneder ægges, uan- § 20. atátaussok akilersuisugssardlíunít nálagkornekarsínauvok mérkap inúnerane anánaussavdló pílersornekarneranút aní- ngaussartútaussuunút mérkap inúnera ká- matínik mardlungnik sujorkutdlugo ká- mámgídló atautsímik kíngorkutdlugo akíler- súdekartugssángordlugo. *ingmíkút píssusi- ssutígt, píngártumík anánaussup nártune- raník erníungneranígdlúunít píssutekartu- mik náparsímanerane, akilersútigssat ná- lagkiutígínekarsínáuput mérkap inúnera su- jorkutdlugo káumatít sísamat kígdligalugít inúneratalo kíngornagut káumatít kulíslus- kígdligalugít, akilersútigssat táuko nálag- kiutígínekarsínáuput mérak tokungavdlune inógaluarpátdlíunít.*

lægges den, en kvinde, abort for- *ingm.* 2. áamátaok arnamík nártulersítis- ssok nártulersítisímásínáussordlíunít erní- galuarnerne *ingmíkút aningaussartútaussu- riakalersímássunút akilersuisugssángor- dlugo nálagkornekarínauvok.*

grafs stk. 1 straks efter le i bidrags- idapunkter. ka. Bestem- varende an- ne paragraf *ingm.* 3. paragrafíme tásáne *ingm.* 1 nápertordlugo akilersútigssat akílernek- artugssángúsáput mérak inógpat, akilersútig- ssat aulajangernekarnératígt ernínak tai- máingígpátdló pívgíssáne akílersútigssaník aulajangersagkame erssarkíngnerussumík aulajangígkane. *ingm.* 2 nápertordlugo aki- lersútigssat ernínak akílernekartugssángú- sáput, akilersútigssat paragrafíme tásáne erkartornekartut tungaísígt § 16, *ingm.* 2-me, aulajangersagak taimatut ator- nekásáok.

imrvørende er den of- on, der har Hvis flere *ingm.* 4. kapitale mána nápertordlugo akilersútigssat anánaussup ímalúnít ná- lagkersuissuane píssortap ínstitútionívdlíunít pínoekartuník aningaussartútekarsímássup

or anset som bidragspligtige, gælder reglen i § 19, stk. 3.

pissagssarát, inuit ardlagdlit akilersuisu- ssautitaugpata § 19, *ingm.* 3-me, maleru- kussak atornekásáok.

Kapitel 4.

Forskellige bestemmelser.

§ 21. Et barn kan ikke i sine forældre dødsbo anmelde krav på fremtidige under- holdsbidrag, men det tager arv. I det omfang barnets arveret bortfalder i medfør af arve- lovens § 36<sup>1)</sup>, finder nærværende lovs § 22 anvendelse.

Stk. 2. Vælger en efterlevende ægtefælle at sidde i uskiltet bo med førstafdødes børn, kan det pålægges ham at betale bidrag til barnenes underhold, dog kun for så vidt og i det omfang det efter et skøn over bans økonomiske forhold findes passende.

§ 22. Boet efter en mand, der er bidrags- pligtig til et barn uden for ægtekab, skal udrede det fornødne til dækning af fremti- dige underholdsbidrag, så vidt boet er sol- vent. Tilkommer der barnet arv efter den bidragspligtige, vil beløbet være at fradrage barnets arv. Efterlader den afdøde sig arveberettiget enke eller afkom (derunder adoptivbørn), må beløbet ikke overstige, hvad barnet, hvis den afdøde var anset som fader, ville have arvet. Reglen i arvelovens § 36 finder herved anvendelse.

Stk. 2. Efterlader den bidragspligtige sig enke, der hedsidder i uskiltet bo, finder bestemmelsen i § 21, stk. 2, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Skifteretten har, når det kommer til dens kundskab, at der påhviler afdøde bidragspligt over for børn uden for ægte- skab, at drage omsorg for, at fordringen gøres gældende.

<sup>1)</sup> Se Nalunaerutit A, 1958, pag. 26.

kapitale 4.

aulajangersagkat ássígíngítut.

§ 21. kítornak angajorkámo tokugan píggíssáunít sújumut akilersútigssaník píun- ssakarnermík nalunaersínáungílak, kísi- ne kíngornússísaok, kíngornússíssarnerne- ínataísíne § 36<sup>1)</sup> nápertordlugo kítor- níngornússíssagssautítaunerata ator- nínereratut angnertutígíssumík ínata- ukua § 22-at atorínekásáok.

*ingm.* 2. áípaussup kíngulíussup píggí- níksílungít sújgdíuvdlune tokussup kí- níni pekátígílugít píngínarumággapít tá- nálagkornekarsínauvok kítornaussat pí- sornekarneráunút akílersútekarkuvdlugo, í- síáne táussuma aningaussatígt píssusi- nalunaersuinek najorkutaralugo tamá- átsáit nálerkútúteínekarpát nálerkútúttí- karnemgtutdló angnertutígíssuínarmík.

§ 22. angutíp mérkamut úversagkar- akilersuisugssausaup píggíssáí píggíssat tá- akíllísínáussusekarpatá sújumut akílersú- ssat akílerníggíssáunút píssaríakartuník akí- tekásáput, mérak akílersuisugssautítar- kíngornússíssagssaugpát aningaussat tá- mérkap kíngornússagssáunút ílángautau- ríakarpút, tokussok kíngornússíssagssu- ssumík uvígdíarnekarpat kínguákarpatá- níít (kítornársíavít ílángutdlugít) aníng- ssat táukua tokussok táuna atátaunítá- magaluarpát mérkap kíngornússagssar- ralue akímúsángílaít, kíngornússíssarner- ínataísíne § 36-me maleruarkussak tásá- atornekásáok.

*ingm.* 2. akílersuisugssausok píggí- níksísnagít píngínínarumík uvígdíarne- karpat § 21, *ingm.* 2-me, aulajangersag- taimatut atornekásáok.

*ingm.* 3. píggíssaník avguánermík aul- aungeráissartut tokussup mérkanut úvers- kanut akílersuisugssauaneraník íllísímá- kaleruník píggíssanít píunaassakarnígssap- ú káíssutígínígssá ísumágíssagssarát.



§ 23. I det omfang reglerne i arvelov for Grønland §§ 37-39 finder anvendelse, bortfalder barnets krav efter §§ 21 og 22.

§ 24. Undladelse af at give de i §§ 8 og 10, stk. 1, omhandlede oplysninger straffes med bøde.

§ 25. Ministeren fastsætter de til lovens gennemførelse nødvendige forskrifter, herunder de nærmere regler angående godkendelse af aftaler om afgørelse af underholdsbidrag ved betaling af beløb én gang for alle.

§ 26. Loven træder for Vestgrønlands vedkommende i kraft 1. juni 1963. For Nord- og Østgrønlands vedkommende træffes bestemmelse om tidspunktet for lovens ikrafttræden, eventuelt med fornødne lempelser, ved kongelig anordning.

Stk. 2. Bestemmelserne i kapitel 1 og 3 finder med undtagelse af § 5 kun anvendelse, hvor fødslen er sket efter lovens ikrafttræden. Bestemmelserne i §§ 5, 22 og 23 finder anvendelse også for børn født før lovens ikrafttræden. Det samme gælder bestemmelserne i kapitel 2, dog kun med hensyn til bidrag for tiden efter dette tidspunkt.

Stk. 3. I indtil 2 år efter lovens ikrafttræden kan sag i henhold til § 5 anlægges af møttemanden, selv om der er forløbet mere end 5 år fra barnets fødsel.

§ 23. Kalátdlit-nunáne kingornuásissærnermik inatsisine §§ 37-39-me maleruarkussat atorfinerkeraragut angnerututigiassamik mérak §§ 21 áma 22 nápertordlugit píumassakartugssaujungnaeritaussáaok.

§ 24. navsuautigssaanik §§ 8-me 10-milo, ingm. 1-me, erkarternekarunik okautigiassakángitsórnek akilísaitaunermit pítdlautekartínerkartáaok.

§ 25. inatsisit ukua námeqinekarngissánut perkussáutigiassat píssariakartut, táukunínga úángutdlugit aningassat tamaisa atautskórtídlugit akilernekarneriagut akilerútigassat aulajangernekarngissánik ísumakatigissautekarnerit akuerinekarngissat pívdlugit maleruarkussat erseerkingnerussat, ministerip aulajangersáavai.

§ 26. inatsisit nko 1. juni 1963-me Kitánut atorúllísáput. Avangúata Tunuvdlo tungátigut pívfígssak inatsisit atulerisitaufvígssat, píssariakarpat píssariakarneratut okilísauserdlugit, kúngip perkússutátigut aulajangernekáaok.

ingm. 2. kapitale 1-me 3-milo aulajangersagkat § 5 kisiat píngo inatsisit atulerernerisigut inúasúnarnut atornekááput. §§ 5-me, 22-me 23-milo aulajangersagkat mérkanut inatsisit atulernerat sujorkutdlugo inússunut áma atornekááput. kapitale 2-me aulajangersagkat áma taimáitugssáuput, taimáitordle pívfígssap tamátuma kingornagut ukíune akilerútigssáinarnut.

ingm. 3. inatsisit atulernerata kingornagut ukíut mardluk tungánut § 5 nápertordlugo sulígssak mérkap inúneranit ukíut tatdlímat akímordlugit kángjuteréráimaga-luarpatalúnit uvíussumit sulígssángortínekaráinauvok.

Givet på Christiansborg Slot, den 16. juni 1962.

atorugssángortínekarput ígdhíssáruarme Christiansborgime, uvdluk 16. juni 1962.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

Kúngip Agssánik Nakítsiánígdló.

FREDERIK R.

H. Gam.

Mín. f. G. j. nr. 0880-01.

Lov af 16. juni 1962 om ændringer i lov om arvelov i Grønland (Lov nr. 19)

§ 1.

I lov nr. 271<sup>1)</sup> af 14. juni 1962 om pleje i Grønland som ændret af 2. marts 1965 foretages følgende:

L. Kap. 4 affattes såled

„C. Faderskab § 4.

Stk. 1. Sagen kan anlægges

1) såfremt sagsøgte har været her, eller hans dødsbo har været behandlet

2) såfremt moderen eller faderen har været her.

Stk. 2. Reglerne i stk. 1 finder anvendelse med den ændring, at

§ 5.

Stk. 1. Sagen anlægges ved at søge om

Stk. 2. Har moderen eller faderen været her, anlægges sagen ved at søge om

Stk. 3. Kan intet andet søges, anlægges sagen ved at søge om ret til at være med en anden ret.

Stk. 4. Såfremt en af parterne har været her, kan sagen anlægges ved at søge om

<sup>1)</sup> Se Kundgørelser vedr. Lov nr. 271 af 14. juni 1962.  
<sup>2)</sup> Se Kundgørelser vedr. Lov nr. 19 af 16. juni 1962.